STADT EBERSWALDE

**Der Bürgermeister**

| DB/Vorlage Nr. **BV/0283/2020** |
|---|
| Datum: 21.09.2020<br>zur Behandlung in Sitzung:<br>**- öffentlich -** |

Einreicher/zuständige Dienststelle:
02.21 - Referat für soziale Teilhabe und Integration

**Betrifft: Finanzielle Förderung der Migrationsberatungsstelle der Hoffnungstaler Stiftung Lobetal**

**Beratungsfolge:**

| | | |
|---|---|---|
| Ausschuss für Kultur, Soziales und Integration | 07.10.2020 | Einvernehmensherstellung |

**Beschlussvorschlag:**

Der Ausschuss für Kultur, Soziales und Integration der Stadt Eberswalde stellt Einvernehmen her über die Förderung der Migrationsberatungsstelle Eberswalde der Hoffnungstaler Stiftung Lobetal in Höhe von 12.000,00 € für das Jahr 2021. Die Förderung umfasst einen Zuschuss zu Miet- und Betriebskosten, Sachkosten sowie Aufwandsentschädigungen.

Boginski
Bürgermeister

**Anlagen**
Förderantrag nebst Anlagen

| Finanzielle Auswirkungen: | | | | ☒ ja | ☐ nein |
|---|---|---|---|---|---|
| a) Ergebnishaushalt: | | | | | |
| Haushalts-jahr | Ertrag/Aufwand | Produkt-gruppe | Sachkonto | Planansatz gesamt | aktueller Ertrag bzw. Aufwand |
| 2021 | Aufwand | 33.10 | 531800 | 85.000,00 € | 12.000,00 € |
| | | | | € | € |
| | | | | € | € |
| | | | | € | € |
| b) Finanzhaushalt: (für Investitionen Maßnahmenummer: .....) | | | | | |
| Haushalts-jahr | Einzahlung/ Auszahlung | Produkt-gruppe | Sachkonto | Planansatz gesamt | aktuelle Ein- bzw. Auszahlung |
| 2021 | Auszahlung | 33.10 | 731800 | 85.000,00 € | 12.000,00 € |
| | | | | € | € |
| | | | | € | € |
| Wirtschaftlichkeitsberechnung liegt als Anlage bei: | | | | ☐ ja | ☒ nicht erforderlich |
| Erläuterung: | | | | | |
| Abstimmung mit dem Klimaschutzmanagement erfolgt: | | | | ☐ ja | ☒ nicht erforderlich |
| Einschätzung der Auswirkung auf das Klima: | | | | ☐ positiv | ☐ neutral ☐ negativ |
| Abstimmung mit Behindertenbeauftragter erfolgt: | | | | ☐ ja | ☒ nicht erforderlich |

| Mitzeichnung Amtsleiter/in: | Mitzeichnung Kämmerer/in: | Mitzeichnung Dezernent/in: |
|---|---|---|
| | | |

**Sachverhaltsdarstellung:**

Die Hoffnungstaler Stiftung Lobetal möchte auch im Jahr 2021 ihre langjährige Arbeit als Migrationsfachdienst in der Stadt Eberswalde fortsetzen.

Die Zielgruppe der Migrationsberatungsstelle umfasst Geflüchtete im Asylverfahren oder mit Aufenthaltserlaubnis, Spätaussiedler*innen, EU-Bürger*innen und Personen im Familiennachzug.

Ziel der Arbeit ist die Begleitung der Zielgruppe und Unterstützung zur selbstverantwortlichen Lebensführung sowie die Befähigung zur Inanspruchnahme der sozialen und integrativen Unterstützungssysteme in der Stadt und im Umland. Hauptziel ist die Verbesserung der sozialen Teilhabe dieser Personengruppe.

Auf Grund der Kündigung der Beratungsräume in der Havellandstraße 15, mussten neue Räumlichkeiten gesucht werden. Ein Umzug in Räumlichkeiten im Quartier des Brandenburgischen Viertels wären unter Erhöhung der Mietkosten möglich. Ein Verbleib der

Migrationsberatungsstelle im Brandenburgischen Viertel sichert durch kurze Wege die vorhandene Vernetzung und Kooperation der Fachberatungsdienste mit ihren unterschiedlichen Ziel- und Personengruppen. Synergien des Austausches und allumfassender Beratung für den zu beratenden Personenkreis können erhalten werden. Dabei ist ein Beratungsstandort im Einzugsgebiet 16227 Eberswalde auf Grund der zugewiesenen Aufgaben durch den Landkreis Barnim im Rahmen der Migrationssozialarbeit unabdingbar.

Dazu beantragt die Antragstellerin einen Zuschuss von insgesamt 12.000,00 Euro im Jahr 2021. Die Arbeit der Migrationsberatungsstelle liegt im Interesse der Stadt Eberswalde.

Die beantragte Förderung steht im Einklang mit der Richtlinie für die kommunale Förderung von sozialen Maßnahmen und Initiativen in der Stadt Eberswalde, hier: Punkt 1.1 „Integration von Migrantinnen und Migranten“. Bewirtungsaufwand ist nicht förderfähig.